



ESTADO DO PARANÁ



Folha 1

Órgão Cadastro:	UNESPAR/UVA		Protocolo:
Em:	15/02/2023 14:14		20.080.509-7
Interessado 1:	(CPF: XXX.XXX.619-53) BERNARDETE RYBA		
Interessado 2:			
Assunto:	DOCUMENTACAO/INFORMACAO	Cidade:	UNIAO DA VITORIA / PR
Palavras-chave:	AVALIACAO		
Nº/Ano	2/2023		
Detalhamento:	MEMORANDO 002/2023 - ENCAMINHA PAD IVETE PAULUK E ATA NO 001 REUNIÃO COLEGIADA LETRAS - PORTUGUÊS E INGLÊS.		
Código TTD:	-		

Para informações acesse: <https://www.eprotocolo.pr.gov.br/spiweb/consultarProtocolo>

1. DADOS DO DOCENTE

Ano letivo:	2023		
Nome	Ivete Pauluk	Regime de Trabalho:	RT- 40
Campus:	União da Vitória	Centro de Área:	Ciências Humanas e Educação
Colegiado:	Letras Português e Inglês	Área de concurso:	Língua Inglesa
Maior Titulação:	Mestre em Letras	Data de obtenção do título:	15/12/2005
Tempo de docência nos componentes curriculares:	20 anos	Tempo efetivo de docência no ensino superior na UNESPAR:	14 anos

2. ATIVIDADES DE ENSINO

2.1. Atividades Didáticas

a) Aulas na graduação; b) Aulas na pós-graduação *Lato Sensu* gratuita; c) Aulas na pós-graduação *Stricto Sensu*; d) Planejamento didático-pedagógico: mesmo quantitativo de carga horária atribuída para as aulas na graduação e na pós-graduação.

Atividade (a, b, c ou d) ¹	Disciplina ²	Curso ³	Turno ⁴	Carga horária semanal (1º sem.) ⁵	Carga horária semanal (2º sem.) ⁵
A	Língua Inglesa I (1º ano)	Letras Port./Inglês	Noturno	4h	0h
A	Língua Inglesa II (1º ano)	Letras Port./Inglês	Noturno	0h	4h
A	Língua Inglesa III (2º ano)	Letras Port./Inglês	Noturno	4h	0h
A	Língua Inglesa IV (2º ano)	Letras Port./Inglês	Noturno	0h	4h
A	Língua Inglesa V (3º ano)	Letras Port./Inglês	Noturno	4h	0h
A	Língua Inglesa VI (3º ano)	Letras Port./Inglês	Noturno	0h	4h
D	Planejamento didático-pedagógico	Letras Port./Inglês	Noturno	12h	12h
TOTAL DE CARGA HORÁRIA DIDÁTICA⁶				24	24
1 - MÉDIA SEMANAL ANUAL DA CARGA HORÁRIA DIDÁTICA⁷				24	



UNESPAR
Universidade Estadual do Paraná

PLANO DE ATIVIDADES DOCENTES - PAD
Instrução Normativa Conjunta 001/2021
PROGESP/PROEC/PROGRAD



Observação 1: a) Aulas na graduação; b) Aulas na pós-graduação Lato Sensu gratuita; c) Aulas na pós-graduação Stricto Sensu (estas devem ser computadas na razão de 1,5 hora/aula); d) Planejamento didático-pedagógico.

Observação 2: Indicar o nome da disciplina que se refere a atividade.

Observação 3: Indicar o nome do curso em que a disciplina é ofertada.

Observação 4: Indicar o turno do curso em que a disciplina é ofertada.

Observação 5: Indicar a carga horária semanal no 1º e 2º semestre da disciplina, respectivamente. A CH semanal de cada disciplina deve corresponder a carga horária que consta no projeto pedagógico do curso, dividida por 36 semanas, caso seja de oferta anual, ou dividida por 18, caso seja de oferta semestral.

Observação 6: Soma da carga horária semanal de cada semestre.

Observação 7: A média semanal anual corresponde à média aritmética simples, entre o 1º e 2º semestre (total CH semanal do primeiro semestre + total CH semanal do segundo semestre / 2).

2.2. Atividades de Supervisão e Orientação

a) Estágio Curricular Supervisionado Obrigatório para os cursos de Graduação e Estágio Docência para Pós-graduação Stricto Sensu. b) Atividades de aulas práticas em instituições da área de saúde; c) Orientação de Trabalhos Acadêmicos Obrigatórios (TCCs, dissertações e teses); d) Orientação de Monitoria. (listar atividade, nome do(a) estudante, curso, série, CH semanal)

Atividade (a, b, c ou d) ⁸	Nome do(a) estudante ⁹	Curso ¹⁰	Série ¹¹	C H semanal (1º sem.) ¹²	C H semanal (2º sem) ¹³
C	Carlos Eduardo Marques Biazon	Letras Port./Inglês	4ª série	01	01
C	Lucas Jorge Constantino	Letras Port./Inglês	4ª série	01	01
C	Bruna Thaise Grob	Letras Port./Inglês	4ª série	01	01
C	Katia Cotoski.	Letras Port./Inglês	4ª série	01	01
TOTAL DE CARGA HORÁRIA SEMANAL SUPERVISÃO E ORIENTAÇÃO¹⁵				04	04
2 - MÉDIA SEMANAL ANUAL DA CARGA HORÁRIA DE ORIENTAÇÃO E SUPERVISÃO¹⁴				04	

Observação 8: a) Estágio Curricular Supervisionado Obrigatório para os cursos de Graduação e Estágio Docência para Pós-graduação Stricto Sensu. b) Atividades de aulas práticas em instituições da área de saúde; c) Orientação de Trabalhos Acadêmicos Obrigatórios (TCCs, dissertações e teses); d) Orientação de Monitoria.

Observação 9: O nome do(a) estudante pode ser de orientação definida ou de previsão para o ano seguinte a partir dos(as) estudantes matriculados na série anterior à oferta de orientação. Alterações e ajustes podem ocorrer sem prejuízo deste PAD

Observação 10: Indicar o nome do curso em que o(a) estudante está matriculado.

Observação 11: Indicar a série do curso em que o(a) estudante está matriculado.

Observação 12: Indicar a carga horária em horas de orientação semanal no primeiro semestre.

Observação 13: Indicar a carga horária em horas de orientação semanal no segundo semestre.

Observação 14: A média semanal da carga horária de orientação e supervisão anual corresponde à média aritmética do total da carga horária semanal do primeiro semestre e do segundo semestre (total CH semanal do primeiro semestre + total CH semanal do segundo semestre / 2).

Observação 15: Soma da média semanal de carga horária.



UNESPAR
Universidade Estadual do Paraná

PLANO DE ATIVIDADES DOCENTES - PAD
Instrução Normativa Conjunta 001/2021
PROGESP/PROEC/PROGRAD



3. ATIVIDADES DE PESQUISA / EXTENSÃO / CULTURA E PROGRAMAS ESPECIAIS

(nominar projeto(s)/programa(s), nome do(s) orientando(s), carga horária semanal)

ATIVIDADES DE PESQUISA, EXTENSÃO E CULTURA E PROGRAMAS ESPECIAIS ¹⁶	FUNÇÃO (Coordenador, Membro) ¹⁷	NOME DO ORIENTANDO (se houver) ¹⁸	Carga horária semanal ¹⁹
Reflexões sobre formas de inclusão no Ensino de Língua Inglesa para Adultos Surdos no Brasil e Canadá.	Coordenador		08
3 - TOTAL DE CARGA HORÁRIA SEMANAL PESQUISA/EXTENSÃO/CULTURA/PROGRAMAS ESPECIAIS ²⁰			08

Observação 16: Indicar tipo do projeto (pesquisa, extensão e cultura ou programas especiais) e nome conforme cadastro na UNESPAR.

Observação 17: Indicar função no projeto (coordenador, membro ou outra descrição) e conforme cadastro na UNESPAR.

Observação 18: Indicar nome do orientando se houver.

Observação 19: Indicar carga horária semanal da atividade.

Observação 20: Soma carga horária semanal.

4. ATIVIDADES DE GESTÃO INSTITUCIONAL (nominar cargo, número e data da portaria de nomeação, CH semanal)

CARGO ²¹	LOCAL ²²	NÚMERO E DATA ATO LEGAL ²³	Carga horária semanal ²⁴
Reunião do Colegiado	Colegiado de Letras Português-Inglês		1h
Reunião Núcleo Docente Estruturante	Colegiado de Letras Português-Inglês		1h
Membro do CEDH/NESPI	Colegiado de Letras Português/Inglês	Portaria 019/2022- GD	2h
4 - TOTAL DE CARGA HORÁRIA SEMANAL DE GESTÃO INSTITUCIONAL			04

Observação 21: Cargo conforme descrito no ato legal.

Observação 22: Local onde exerce a função (colegiado de curso, centro de área, campus, reitoria ou outro conforme ato legal).

Observação 23: Ato legal de nomeação com data (portaria, decreto, etc.)

Observação 24: Soma carga horária semanal.



UNESPAR
Universidade Estadual do Paraná

PLANO DE ATIVIDADES DOCENTES - PAD
Instrução Normativa Conjunta 001/2021
PROGESP/PROEC/PROGRAD

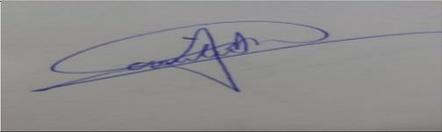


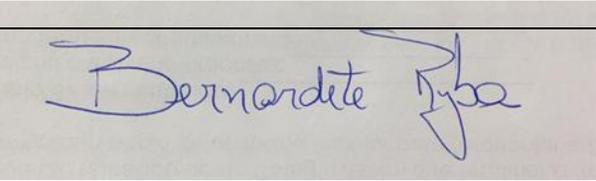
5. RESUMO DAS ATIVIDADES E TOTALIZAÇÃO ²⁵

ATIVIDADE	Carga horária semanal
1 - TOTAL DE MÉDIA SEMANAL ANUAL DE CARGA HORÁRIA DIDÁTICA ⁷	24
2 - TOTAL DE MÉDIA SEMANAL ANUAL DE CARGA HORÁRIA SUPERVISÃO E ORIENTAÇÃO	04
3 - TOTAL DE CARGA HORÁRIA SEMANAL PESQUISA/EXTENSÃO/CULTURA/PROGRAMAS ESPECIAIS	08
4 - TOTAL DE CARGA HORÁRIA SEMANAL DE GESTÃO INSTITUCIONAL	04
TOTAL DE CARGA HORÁRIA SEMANAL	40

Observação 25: A soma carga horária semanal deve corresponder ao regime de trabalho do Professor na Unespar.

6. OUTRAS OBSERVAÇÕES

		
Assinatura do(a) Docente em 01/02/2023		

		
/2023 da Reunião do dia 08/02/2023		
Assinatura do Coordenador de Curso / /		



PLANO DE ATIVIDADES DOCENTES - PAD
Instrução Normativa Conjunta 001/2021
PROGESP/PROEC/PROGRAD



Homologado no Conselho de Centro na Reunião ___ do dia ___/___/____
Assinatura do Diretor de Centro / /



ePROCOLO



Documento: **PAD2023IvetePaulukatualizado.pdf**.

Assinatura Avançada realizada por: **Bernardete Ryba (XXX.599.619-XX)** em 15/02/2023 14:17 Local: UNESPAR/UVA/COL/LETRAS/ING.

Inserido ao protocolo **20.080.509-7** por: **Bernardete Ryba** em: 15/02/2023 14:14.



Documento assinado nos termos do Art. 38 do Decreto Estadual nº 7304/2021.

A autenticidade deste documento pode ser validada no endereço:
<https://www.eprotocolo.pr.gov.br/spiweb/validarDocumento> com o código:
24eb877c5e2de4bb0a8a6195c9a2822f.

União da Vitória, 15 de **fevereiro** de 2023
Curso de Letras – Português e Inglês - Memorando nº 002/2023

De: Curso de Letras – Português e Inglês - Campus de União da Vitória

Para: Centro de Área de Humanas e da Educação – Campus de União da Vitória

Assunto: PAD docente Ivete Pauluk

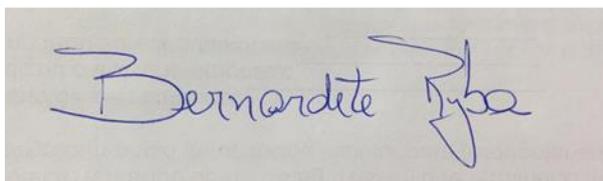
Prezado Diretor,

Encaminho para sua apreciação o PAD da docente Ivete Pauluk.

A entrega aconteceu fora dos prazos estipulados, tendo em vista a docente estar em licença para tratamento de saúde.

Anexamos a Ata nº 001/2023 de Reunião Colegiada que o aprovou.

Atenciosamente,



Bernardete Ryba

Coordenadora do Curso de Letras – Português e Inglês

Docente requerente da ascensão



ePROCOLO



Documento: **MEMO00223CCHEPADivete.pdf**.

Assinatura Avançada realizada por: **Bernardete Ryba (XXX.599.619-XX)** em 15/02/2023 14:17 Local: UNESPAR/UVA/COL/LETRAS/ING.

Inserido ao protocolo **20.080.509-7** por: **Bernardete Ryba** em: 15/02/2023 14:14.



Documento assinado nos termos do Art. 38 do Decreto Estadual nº 7304/2021.

A autenticidade deste documento pode ser validada no endereço:
<https://www.eprotocolo.pr.gov.br/spiweb/validarDocumento> com o código:
6893a0a3c2c73d490cdf0432255bbcb8.

COLEGIADO DE LETRAS PORTUGUÊS/INGLÊS

**ATA DE REUNIÃO DO COLEGIADO DE LETRAS PORTUGUÊS E INGLÊS Nº
001/2023**

Aos oito dias do mês de fevereiro de dois mil e vinte e três, reuniram-se, às treze horas e trinta minutos, os docentes colegiados abaixo nominados para discussão de assuntos (pauta) encaminhados previamente por e-mail a todos os membros. 1) Relembradas as datas-limites constantes no Memorando 005/2022 DGRAD/UV, de trinta de novembro de dois mil e vinte e dois, reencaminhado, pela coordenação, aos docentes, em cinco de fevereiro de dois mil e vinte e três. Com relação à vista e assinatura dos Diários de Classe, pela coordenação, acordado que será até vinte e sete de fevereiro. Após assinatura em documento físico, cada professor deverá fazer um único arquivo pdf de todos seus Diários de Classe e enviar à coordenação, por e-mail, até dia primeiro de março. 2) Aprovado o PAD da docente Ivete Pauluk. 3) A mesma professora (Ivete Pauluk), titular da disciplina de Língua Inglesa nas primeira, segunda e terceira séries, procurará prover os alunos dos conteúdos faltantes e programados, tendo em vista a ocorrência de sua licença saúde. A coordenadora agradeceu o empenho da docente Giselle Ludka que assumiu as aulas na programação de exercícios nesse tempo e a todos os professores que, prontamente, acompanharam presencialmente as turmas mencionadas, acumulando aulas, para que os alunos não corressem o risco de reprovação por falta de professor. Todas as ações tomadas para suprir essa lacuna foram discutidas e orientadas pelo CCHE. 4) No início do ano letivo dois mil e vinte e três, será feita reunião com alunos da segunda, terceira e quarta séries para dirimir dúvidas sobre estágios. 5) Foram aprovados os Planos de Ensino dos docentes do curso. 6) Foram atualizadas as notícias sobre o evento do curso que acontecerá nos dias treze, quatorze e quinze de fevereiro. 6) Apresentado, pela professora Bernardete Ryba, a solicitação de ascensão de nível na carreira docente. A relatoria coube à professora Valéria de Fátima Carvalho Vaz Boni que emitiu parecer favorável, sendo seguida, unanimemente, por todos os presentes à reunião. 7) Discutidas e acordadas algumas situações de discentes com relação à falta de atividades e presenças. Sem mais, findou-se a reunião colegiada e lavrou-se esta ata.



UNIVERSIDADE DO ESTADO DO PARANÁ
Campus de União da Vitória



PARANÁ
GOVERNO DO ESTADO



Bernardete Ryba

Valéria de Fátima Carvalho Vaz Boni

Ivete Pauluk

Michele Schneiders

Giselle Ludka

Aleksandra Cibelly Finkler – AUSENTE – AULAS NO CURSO DE PEDAGOGIA

Mônica Cristina Metz

Ana Paula Gomes do Nascimento – AUSENTE – AULAS NO CURSO DE PEDAGOGIA

Josuel Kovalski.



ePROCOLO



Documento: **001ata2023.pdf**.

Assinatura Avançada realizada por: **Bernardete Ryba (XXX.599.619-XX)** em 15/02/2023 14:17 Local: UNESPAR/UVA/COL/LETRAS/ING.

Inserido ao protocolo **20.080.509-7** por: **Bernardete Ryba** em: 15/02/2023 14:15.



Documento assinado nos termos do Art. 38 do Decreto Estadual nº 7304/2021.

A autenticidade deste documento pode ser validada no endereço:
<https://www.eprotocolo.pr.gov.br/spiweb/validarDocumento> com o código:
b48e74214aea11dc930eb3eca1f3959d.

CAMPUS UNIÃO DA VITÓRIA
COLEGIADO DE LETRAS PORTUGUES INGLES

Protocolo: 20.080.509-7
Assunto: Memorando 002/2023 - encaminha PAD Ivete Pauluk e Ata no 001 Reunião Colegiada Letras - Português e Inglês.
Interessado: BERNARDETE RYBA
Data: 15/02/2023 14:16

DESPACHO

Encaminhamos PAD docente Ivete Pauluk, através do Memorando 002/2023, bem como ata de Reunião Colegiada no 001/2023 (aprovação).
PAD entregue fora de prazo - docente em licença saúde.



ePROTOCOLO



Documento: **DESPACHO_1.pdf**.

Assinatura Avançada realizada por: **Bernardete Ryba (XXX.599.619-XX)** em 15/02/2023 14:17 Local: UNESPAR/UVA/COL/LETRAS/ING.

Inserido ao protocolo **20.080.509-7** por: **Bernardete Ryba** em: 15/02/2023 14:16.



Documento assinado nos termos do Art. 38 do Decreto Estadual nº 7304/2021.

A autenticidade deste documento pode ser validada no endereço:
<https://www.eprotocolo.pr.gov.br/spiweb/validarDocumento> com o código:
bbe1aa3c0cbacf9c5d4747ebc81d0.